

## Supplementary operating manual

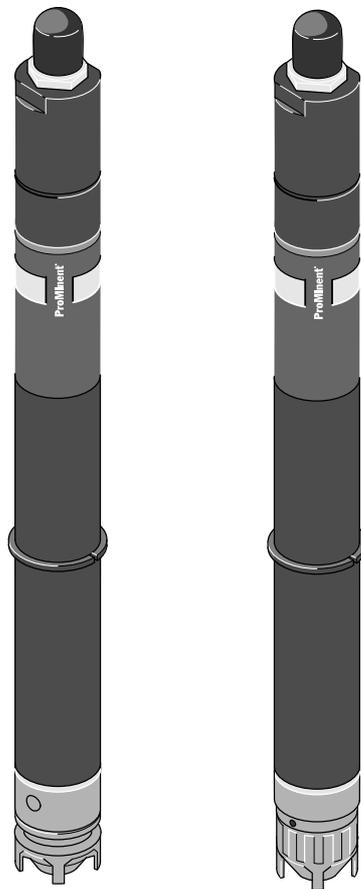
for DULCOTEST® measuring cells with CAN interface

Type CLE 3-CAN-10 ppm

Type CLE 3.1-CAN-10 ppm

Type CTE 1-CAN-10 ppm

Type CGE 2-CAN-10 ppm



Typ CLE3-CAN-10 ppm  
Typ CLE3.1-CAN-10 ppm

Typ CTE1-CAN-10 ppm  
Typ CGE2-CAN-10 ppm

**These operating instructions apply only in conjunction with the “Operating Instructions DULCOMARIN® II Pool Controller, Part 1: Mounting and Installation”!**

**Please carefully read these operating instructions before use! · Do not discard!**

This supplementary manual supplies CAN-specific information on the operation manuals for DULCOTEST® chlorine sensors. In case of doubt, the information from this supplementary manual will be valid. The information is arranged according to the corresponding chapters.

## Application

The sensors with CAN interface may only be connected to the CANopen-Bus of the DULCOMARIN II.

## Safety

Do not try to open the adaptor!  
The electronic in its interior may get damaged!

## Design and Function

Embedded in a plastic paste, in the upper part of the shaft, there is a multiplier electronics that transforms the primary sensor current in a CAN-Bus-signal for the DULCOMARIN II. The sensor is supplied electrically via the CAN-Bus-cable.

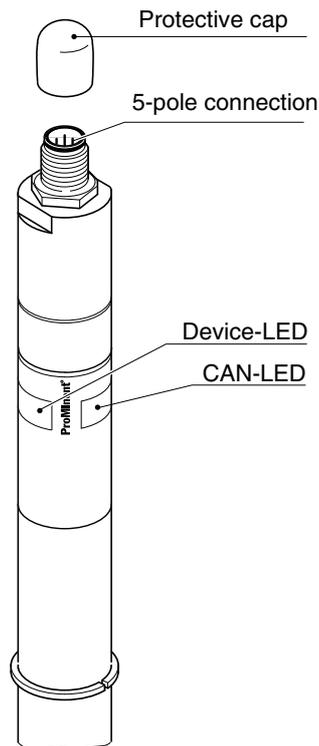


Abb. 1: Sensor design

## Installation

Installing electrically:

Plug the CAN-male connector into the plug socket (for details, please see “Operating instructions DULCOMARIN® II Pool Controller Part 1: Mounting and Installation”).

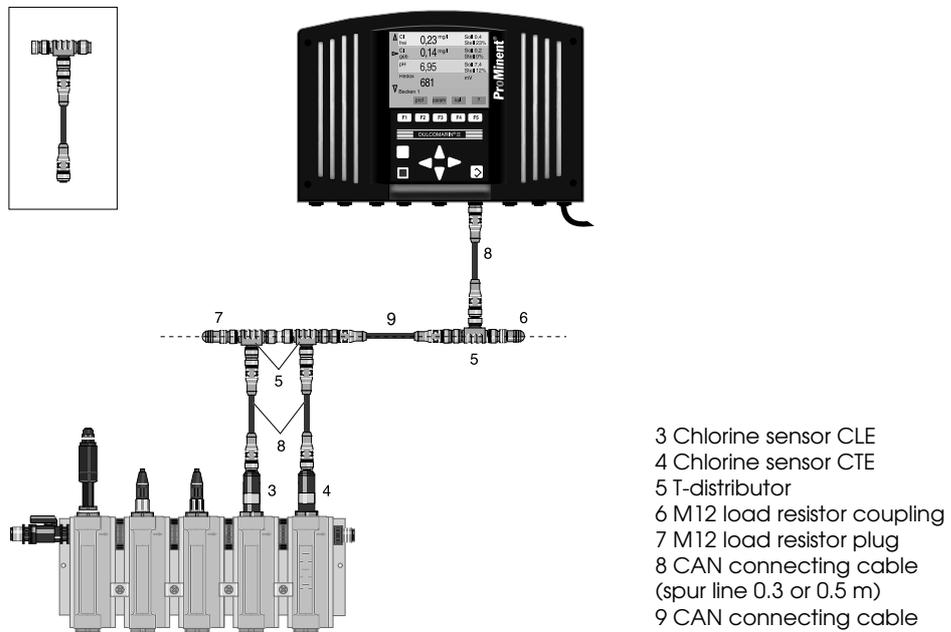


Abb. 2: CAN connection of two (more) chlorine sensors

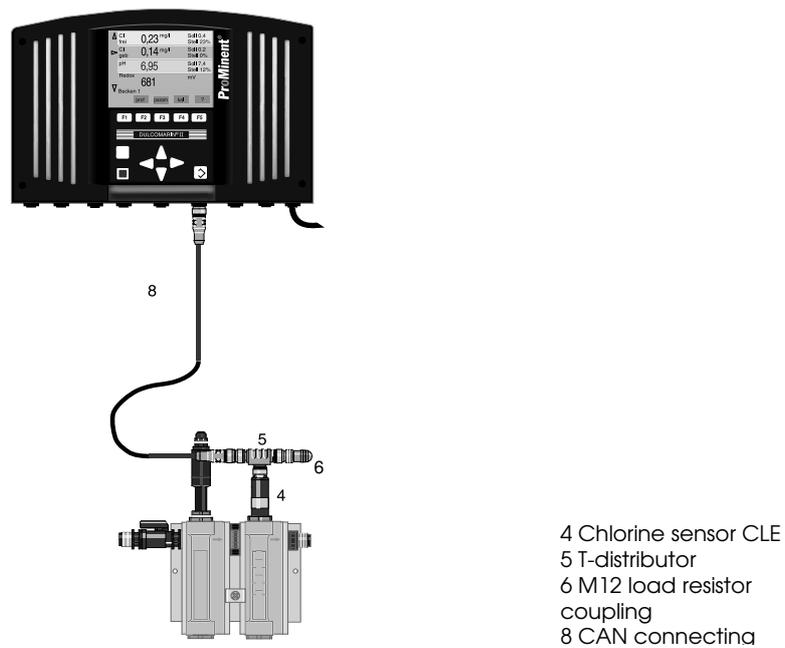


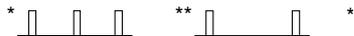
Abb. 3: CAN connection of an individual chlorine sensor

## Troubleshooting

### Left LED

(Device LED)

<i>Colour</i>	<i>Flash code</i>	<i>Cause</i>	<i>Result</i>	<i>Remedies</i>
<b>red</b>	<b>illuminated</b>	Electronics error	Sensor faulty	Return chlorine sensor or contact customer service
<b>red</b>	<b>flashing*</b>	Start-up phase	no measuring value communication	wait briefly
<b>red</b>	<b>slowly flashing**</b>	Calibration incorrect	Measuring value incorrect	Re-calibrate
<b>red</b>	<b>double flashing***</b>	0 ppm > measuring value > 10 ppm	Measuring value too high / too low	Check chlorine content of sample water
		Measuring value = limit value	Violation of limit value	Clarify cause; if required, re-set values
		no correction value pH transmitted	Correction value pH missing	Check parameters and configuration. Check pH sensor
<b>green</b>	<b>illuminated</b>	no device defect present	Standard operation Sensor	-
-	<b>dark</b>	no supply voltage	Sensor not functioning	Check cable connections



### Right LED

(CAN-open LED)

<i>Colour</i>	<i>Flash code</i>	<i>Cause</i>	<i>Result</i>	<i>Remedies</i>
<b>red</b>	<b>arbitrary</b>	Bus error	no measuring value communication	Contact customer service
<b>green</b>	<b>illuminated</b>	Bus status OPERATIONAL	standard operation bus	-
<b>green</b>	<b>flashing</b>	Bus status PRE-OPERATIONAL	presently no measuring value communication	wait briefly

Ignore the flash codes for approx. 2 min. (acknowledge any alarm, if any) after connecting the chlorine sensor.

If the LEDs repeatedly start to send one and the same sequence of flash codes, the bus has to supply too many devices.

In this case, loop a (further) N module into the bus (see operating instructions DULCOMARIN® II).

In case of all other flash codes, contact the customer service!

Table: Flash code for LEDs

## Ordering guidelines

<b>Complete set</b>	<b>order no.</b>
Chlorine sensor CLE 3-CAN-10 ppm**	1023425
Chlorine sensor CLE 3.1-CAN-10 ppm**	1023426
Chlorine sensor CTE 1-CAN-10 ppm**	1023427
Chlorine sensor CGE 2-CAN-10 ppm**	1024420

\*\*For diaphragm caps and electrolytes for chlorine sensors see the product catalogue

<b>Accessories</b>	<b>order no.</b>
T-distributor M12 5P CAN	1022155
M12 load resistor coupling	1022154
M12 load resistor plug	1022592
Connecting cable - CAN, M12, 5P, 0.3	1024568
Connecting cable - CAN, M12, 5P, 0.5m	1022137
Connecting cable - CAN, M12, 5P, 1 m	1022139
Connecting cable - CAN, M12, 5P, 2 m	1022140
Connecting cable - CAN, M12, 5P, 5 m	1022141
Connecting cable - CAN, sold by the meter	1022160
Plug-CAN M12 5P, screw terminal	1022156
Coupling-CAN M12 5P, screw terminal	1022157

## Technical Data

Measurement range:	chlorine 0.01...10 mg/l
Resolution:	0.01 mg/l

## CAN standards and specifications complied with

The controller meets the standardised CAN specification for hardware 2.0 (ISO99-1, ISO99-2). This includes the CAN protocol (ISO 11898-1) and details about the physical application layer in accordance with ISO 11898-2 (high speed CAN to 1Mbit/sec.) and ISO 11898-3 (low speed CAN to 125kBit/sec.).

The device complies with the CAN-Open specification CIA-DS401, the basis of the European Standard EN50325-4.

It complies with the controller device profile CiA-404.